

Anti-Copyright



**SOUTHEAST ASIAN
ANARCHIST LIBRARY**

Menulis Surat Kepada Tahanan

ABC London

ABC London
Menulis Surat Kepada Tahanan
24/12/2020

<https://palanghitamanarkis.noblogs.org/post/2020/12/24/menulis-sura>

Diterjemahkan oleh tim Palang Hitam Indonesia dari

<https://network23.org/londonabc/writing-to-prisoners/>

sea.theanarchistlibrary.org

24/12/2020

Menulis surat kepada tahanan adalah bagian yang sangat penting dari dukungan tahanan. Ini adalah cara untuk menunjukkan solidaritas kita, serta penting untuk membangun gerakan yang kuat di mana kita saling menjaga satu sama lain. Ya, jangan pernah tinggalkan kawan yang di penjara ketika ia tidak menyebutkan namamu sama sekali kepada polisi.

Ketika kamu menulis untuk pertama kalinya, singkatnya — kamu tidak ingin membuat kawanmu kewalahan. Kamu mungkin dapat mengirim kartu pertama, dengan salam dan sedikit perkenalan tentang siapa kamu, apa yang kamu suka, apa yang kamu lakukan. Jika relevan, tambahkan bahwa kamu dari kelompok yang sama.

Beberapa orang menganggap lebih baik untuk berkata jujur tentang ideologi politikmu, untuk memberikan tahanan pilihan untuk tetap berhubungan denganmu atau tidak. Beberapa yang lain menganggap tidak perlu untuk menuliskan ideologi politikmu, untuk menjaga keamanan dirimu. Kamu bisa mempertimbangkannya, namun jangan tinggalkan seorang kawan pun. Kamu dapat mengatakan di mana kamu mendengar tentang mereka.

Jika kamu menulis kepada seorang tahanan yang dijebak, dan kamu percaya bahwa mereka tidak bersalah, maka menulis surat untuknya akan membantu orang itu untuk tahu bahwa kamu mempercayai mereka. Jika kawanmu ditahan karena tuduhan politik dengan jelas, kamu harus membiarkan mereka tahu bahwa kamu mendukung tindakan mereka tapi tidak memperlakukan mereka sebagai martir atas konsekuensi dari tindakannya, jelas kita bukan seorang polisi terhadap kawan sendiri.

Ingat: penjaga penjara pasti akan membuka pos sebelum bertemu dengan tahanan dan secara teoritis setidaknya akan membaca semua yang tertulis, jadi jangan mengirim apa pun yang bisa membuat tahanan atau siapa pun dalam kesulitan; Jika kamu tidak akan mengatakan langsung ke wajah polisi maka kamu tidak harus memasukkan hal sensitif itu. Jika kamu memiliki peluang dan alternatif yang aman untuk memberikan surat, buku, atau apapun yang dapat mendukung tahanan secara moral dan psikis, maka lakukan hal tersebut seaman mungkin.

Baru-baru ini seseorang mengirim pesan terkait “sekarang atau tidak sama sekali”! Dengan fitur artikel tentang cara membuat belati, menyeduh hooch dan membuat senjata tatto sendiri untuk orang-orang di berbagai penjara. Akibatnya, para tahanan itu dikenai tindakan disiplin dan khususnya menjadi kabar buruk karena para tahanan itu seharusnya akan segera dibebaskan sebagai tahanan rumah (HDC). Literatur politik secara eksplisit harus dikirim jika tahanan secara

khusus memintanya. Tidak peduli apa ideologi politik mereka, mereka mungkin tidak menginginkannya dan itu bisa menyebabkan masalah bagi mereka.

Jika kamu pikir kamu tidak dapat mengirimkan hal-hal lain seperti buku, zine, peranko atau perintah pos yang besar, tetapi hanya menawarkan dukungan yang kamu rasa mampu untuk berikan tentu itu tak masalah dan menghindari membuat janji yang tidak dapat kamu tepati. Jika memungkinkan, cari tahu sesuatu tentang tahanan pertama yang memungkinkan kamu berhubungan lebih baik dengan mereka; Apa mereka tahanan imigrasi? Apakah di dalam penjara mereka berjuang untuk hak-hak tahanan? Apakah mereka ditangkap pada salah satu demonstrasi? Apakah mereka ditangkap karena sabotase atau aksi langsung?

Tidak ada aturan untuk menulis kepada tahanan, tetapi berikut adalah beberapa saran untuk dikatakan jika kamu merasa terjebak ketika menulis untuk pertama kalinya atau menulis sebuah pesan.

Hal-hal berguna untuk dikatakan:

Semoga yang terbaik/hati-hati/tetap kuat/kami mendukungmu!

Bagaimana kami bisa mendukungmu dengan baik- dapatkan kita mengirim apa pun atau mempublikasikan kampanyemu? (Meskipun kampanye solidaritas tidak memerlukan perizinan).

Ada banyak alasan mengapa mungkin tidak menjadi ide yang baik untuk mencoba dan mendefinisikan pengalaman penjara orang lain (misalnya “penjara adalah pendidikan terbaik”, “kamu harus ...”). Jika kamu menulis sendiri untuk pertama kalinya cobalah untuk tetap sederhana: tanyakan bagaimana kamu dapat membantu, katakan bahwa kamu mendukung mereka.

Katakan di mana kamu mendengar tentang mereka dan sesuatu tentang diri kamu (misalnya jika kamu adalah seorang mahasiswa, penyerobot, bekerja).